

دعای ۱۵۵- درخواست دفع دشمنان و محفوظ ماندن از شر آنان



يَا مَنْ سَبَقَ عِلْمُهُ وَنَفَذَ حُكْمُهُ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَالِهِ وَأَزِلْ حِلْمَكَ عَنِ ظَالِمِي،

ای کسی که علمت بر همه چیز پیشی گرفته و حکمت در
همه جا جریان یافته است! بر محمد و خاندانش درود فرست
و بردباری‌ات را از ستمگری که به من ظلم کرده، برگیر؛

وَبَادِرْهُ بِالنِّقْمَةِ،^۱ وَعَاجِلْهُ بِالِاسْتِصَالِ،
و در مجازاتش تعجیل کن و زودتر او را نابود کن.

وَكُتِبَ لِمَنْخَرِهِ، وَأَغْصَصَهُ^۲ بِرِيقِهِ، وَارْدُدْ كَيْدَهُ
فِي نُحْرِهِ،

بینی‌اش را به خاک بمال و راه نفش را با آب دهانش ببند و
حیله و نیرنگش را به خودش بازگردان

وَحُلِّ بَيْنِي وَبَيْنَهُ بِشُغْلٍ شَاغِلٍ وَسُقْمٍ دَائِمٍ
و با گرفتاری که مشغولش کند و یک بیماری دائم، بین
من و او فاصله بینداز.

وَأَسْلُبْهُ رُوحَ الرَّاحَةِ، وَاشْدُدْ عَلَيْهِ الْوُطْأَةَ،
آسایش و آرامش را از او بگیر و بر او سخت‌گیری کن.



وَخُذْهُ بِالْمُخَنَّقِ وَحَرِّجْهُ فِي صَدْرِهِ،

اورا با خفگی بمیران و سینه‌اش را تنگ کن.

وَلَا تُثَبِّتْ لَهُ قَدَمًا وَنَكِلْهُ وَاجْتِثَّهُ،

ثبات قدم را از او بگیر و به عذاب خود گرفتارش کن.

وَاسْتَأْصِلْهُ وَجُبَّهُ، وَأَنْزِعْ لِبَاسَ نِعْمَتِكَ عَنْهُ، وَ

الْبِيسَ الصِّغَارَ،

ریشه‌اش را بر کن و پایگاهش را سست کن و او را نابود کن. نعمت‌هایت را از او بگیر و او را به خواری و ذلت انداز.

وَاجْعَلْ عُقْبَاهُ النَّارَ بَعْدَ مَحْوِ آثَارِهِ وَسَلِّبْ قَرَارِهِ،

وَأَسْكِنْهُ دَارَ بَوَارِهِ.

و پس از اینکه آثارش را محو کرده و آرامش را از او سلب نمودی، عاقبتش را آتش دوزخ قرار ده و او را به سزای اعمالش برسان.

اللَّهُمَّ بَادِرْهُ، اللَّهُمَّ بَادِرْهُ، اللَّهُمَّ عَجِّلْهُ، اللَّهُمَّ

عَجِّلْهُ وَلَا تُؤَخِّرْهُ.

خداوندا! در عذاب او تسریع کن، خداوندا! در عذاب او تسریع کن! خداوندا! او را زودتر و زودتر عقاب کن و عذابش را به تاخیر نینداز.

اَللّٰهُمَّ خُذْهُ، اَللّٰهُمَّ خُذْهُ، اَللّٰهُمَّ اسْلُبْهُ التَّوْفِیْقَ،
اَللّٰهُمَّ اسْلُبْهُ التَّوْفِیْقَ.

خداوندا! او را مجازات کن، او را مجازات کن! خداوندا!
توفیق را از او بگیر، توفیق را از او بگیر!

اَللّٰهُمَّ لَا تُنْهِئْهُ، اَللّٰهُمَّ لَا تُؤَخِّرْهُ، اَللّٰهُمَّ عَلَیْكَ
بِهٖ، اَللّٰهُمَّ اَشْدِّدْ قَبْضَتَكَ عَلَیْهِ،

خداوندا! او را گوارایی مبخش، خداوندا به تأخیرش میفکن.
خداوندا! او را به تو واگذاردم، خدایا! براو تنگ بگیر.

وَبِكَ اَعْتَصَمْتُ عَلَیْهِ، وَبِكَ اسْتَجَرْتُ مِنْهُ، وَ
بِكَ تَوَارَيْتُ عَنْهُ،

از شر او تنها به تو پناه آوردم، و می خواهم که مرا از او پناه
بدهی، خود را از شر او تنها نزد تو پنهان می کنم

وَبِكَ اسْتَكْفَيْتُ دُونَهُ، وَبِكَ اسْتَتَرْتُ مِنْ ضَرَّائِهِ.
و در برابر او به تو بسنده می کنم، و از شر ضررهایش تنها به
تو پناه می برم.

اَللّٰهُمَّ احْرُسْنِیْ بِحِرَاسَتِكَ مِنْهُ وَ مِنْ عِدَاتِكَ، وَ
اَكْفِنِیْ بِكَفَايَتِكَ كَيْدَهُ وَ كَيْدَ بُغَايَتِكَ.

خداوندا! مرا با نگهبانی خودت از او و از عذابت حفظ کن؛ و با
کفایت خود، مکر او و مکر دشمنانت را از من دور فرما.

اللَّهُمَّ احْفَظْنِي بِحِفْظِ الْإِيمَانِ، وَأَسْأَلُ عَلَى سِتْرِكَ
الَّذِي سَتَرْتَ بِهِ رُسُلَكَ عَنِ الطَّوَاعِيتِ

خداوند! مرا با حفظ ایمانم حفظ کن و آن پوششی را که با
آن پیامبران خود را از طاغوتیان پوشاندی بر من گسترده دار،

وَحَصِّنِي بِحِصْنِكَ الَّذِي وَقَيْتَهُمْ بِهِ مِنَ الْجَوَابِيتِ.
و مرا داخل آن پناهگاهت کن که با آن پیامبران خود را از
هر چه غیر خدایی است، حفظ کردی.

اللَّهُمَّ أَيْدِي مَنْكَ بِنَصْرِ لَا يَنْفَكُ، وَعَزِيمَةَ صِدْقٍ
لَا تَخْتَلُ

خداوند! مرا با نصری همیشگی از جانب خودت و اراده‌ای صادقانه
و استوار، یاری فرما.

وَجَلِّلْنِي بِنُورِكَ، وَاجْعَلْنِي مُتَدَرِّعاً بِدِرْعِكَ الْوَاقِيَةِ،
وَاجْعَلْنِي بِكَلَاءَتِكَ الْوَاقِيَةِ

با نور هدایتت مرا بپوشان و سپر محافظ خودت را به من بپوشان
و به محافظت کافی خودت، مرا حفظ کن

إِنَّكَ وَاسِعٌ لِمَا تَشَاءُ، وَوَلِيُّ مَنْ لَكَ تَوَالِي،

که تو بر هر کاری که بخواهی توانا هستی و سرپرست کسانی
هستی که تنها به ولایت تو گردن نهاده‌اند.

وَنَاصِرُ مَنْ إِلَيْكَ أَوَى، وَعَوْنُ مَنْ بِكَ اسْتَعَدَى،
تویاری کننده کسی هستی که به تو پناه آورده و مددکار کسی
هستی که از تو طلب یاری نموده است.

وَكَافِي مَنْ بِكَ اسْتَكْفَى، فَإِنَّكَ الْعَزِيزُ الَّذِي لَا
يُمَانَعُ عَمَّا يَشَاءُ،

تو برای هر کس که به تو توکل کند کافی هستی. زیرا تو
عزیز و شکست ناپذیری و کسی نمی تواند مانع آنچه تو بخواهی
شود.

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، وَهُوَ حَسْبِي عَلَيْهِ
تَوَكَّلْتُ، وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَإِلَيْهِ الظَّاهِرِينَ.

هیچ نیرو و توانی جز به خواست خداوند نیست و او برای من
کافیست. بر او توکل کردم که او پروردگار عرش با عظمت
است و درود خدا بر محمد و خاندان پاکش باد.